

English

中文

Tagalog

Tiếng Việt

Español

Português

नेपाली

ภาษาไทย

한국 조선어

Bahasa Indonesia

やさしい日本語



多言語支援センターかながわ

Multilingual Support Center Kanagawa



045-316-2770



9:00 ~ 12:00
13:00 ~ 17:15

(土日・祝日・年末年始は休みです) ※問合せは無料です。但し、通話料金はかかります。秘密は守ります。
Closed on Saturday, Sunday, National holidays and New Year holidays. Information is provided free of charge. Confidentiality is maintained.

2019年6月からの言語と曜日

	月	火	水	木	金
英語 English		Tuesday	Wednesday		
中国語 中文	星期一			星期四	
タガログ語 Tagalog	Lunes	Martes			
ベトナム語 Tiếng Việt		Thứ ba		Thứ năm	Thứ sáu
スペイン語 Español			Miércoles		Viernes
ポルトガル語 Português				Quinta-feira	Sexta-feira
ネパール語 नेपाली	सोमबार		बुधबार		
タイ語 ภาษาไทย	วันจันทร์				วันศุกร์
韓国・朝鮮語 한국 조선어	월요일		수요일		
インドネシア語 Bahasa Indonesia					Jumat
やさしい日本語	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日

生活で困ったことがあったら気軽に問合せください。生活で必要な情報（医療、保険、福祉、子育てなど）や相談するところを教えます。

場所 横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2 かながわ県民センター13階（「横浜駅」西口・きた西口を出て、徒歩5分）

URL <http://www.kifjp.org/kmlc>



Call or visit !!
ここで話すことも
できます



English

中文

Tagalog

Tiếng Việt

Español

Português

नेपाली

ภาษาไทย

한국 조선어

Bahasa Indonesia

やさしい日本語



多言語支援センターかながわ

Multilingual Support Center Kanagawa



045-316-2770



9:00 ~ 12:00
13:00 ~ 17:15

(土日・祝日・年末年始は休みです) ※問合せは無料です。但し、通話料金はかかりません。秘密は守ります。
Closed on Saturday, Sunday, National holidays and New Year holidays. Information is provided free of charge. Confidentiality is maintained.



医療 Assistência médica
Medical care चिकित्सा सहाय
医疗 การรักษายาบาล
Medikal na pangangalaga 의료
Chăm sóc y tế Perawatan medis
Atención médica



子育て Cuidado infantil
Child care बाल सहाय
育儿 การดูแลเด็ก
Pag-aalaga ng bata 육아
Chăm sóc trẻ em Perawatan anak
Cuidado infantil



教育 Educação
Education शिक्षा
教育 การศึกษา
Edukasyon 교육
Giáo dục Pendidikan
Educación



消費者トラブル Problemas do consumidor
Consumer trouble उपभोक्ताको समस्या
消費者纠纷 ปัญหาของผู้บริโภค
Problema sa consumer 소비자 보호
Rắc rối tiêu dùng Masalah konsumen
Problemas del consumidor



法律 Aconselhamento jurídico
Legal advice कानूनी सल्लाह
法律意见 คำแนะนำด้านกฎหมาย
Legal na payo Tư vấn pháp lý
Tư vấn pháp lý 법률
Consejo legal Nasihat hukum



仕事 Trabalho
Job काम
工作 งาน
Trabaho 일자리
Công việc Pekerjaan
Trabajo



住まい Habitação
Housing हाउजीड
住房 ที่อยู่อาศัย
Pabahay 주택
Nhà ở Tempat tinggal
Alojamiento



行政手続き Procedimento administrativo
Administrative procedure প্রশাসনিক প্রক্রিয়া
行政程序 ขั้นตอนด้านกฎหมาย
Pamamaraang administratibo 행정 절차
Thủ tục hành chính Prosedur administrasi
Procedimiento administrativo

やさしい日本語

困ったことを無料で問合せできます。
やさしい日本語は月曜日から金曜日に
対応します。

English

If you need some help, you can ask
for information for free.
Information is available in English
on Tuesday and Wednesday.

中文

如果您需要帮助，可以免费咨询。
星期一和星期四提供中文信息。

Tagalog

Kung kailangan mo ng tulong, maaari
kang humingi ng impormasyon nang
libre.
Makakakuha ng impormasyon sa
Tagalog sa Lunes at Martes.

Tiếng Việt

Nếu bạn cần trợ giúp, bạn có thể
yêu cầu thông tin miễn phí.
Thông tin có sẵn bằng tiếng Việt
vào thứ ba, thứ năm và thứ sáu.

Español

En caso de que necesite más ayuda,
puede solicitar información de forma
gratuita.
La información se encuentra disponible
en español los miércoles y viernes.

Português

Se você necessitar de algum
ajuda, poderá pedir informações
gratuitamente.
Estão disponíveis informações em
português na quinta-feira e sexta-feira.

नेपाली भाषा

तपाईंलाई केही सहयोग चाहिन्छ भने, तपाईंले निः
शुल्क रूपमा जानकारीको लागि अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ।
जानकारी सोमबार र बुधबारको दिन नेपाली भाषामा
उपलब्ध हुन्छ।

ภาษาไทย

หากคุณต้องการความช่วยเหลือ
คุณสามารถขอข้อมูลได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย
ข้อมูลจะพร้อมให้บริการเป็นภาษาไทยใน
วันจันทร์และวันศุกร์

한국 조선어

도움이 필요하시면 무료로 정보를 문의하실 수
있습니다.
월요일 및 수요일에 한국어 및 조선어로 정보가
제공됩니다.

Bahasa Indonesia

Jika Anda membutuhkan bantuan,
Anda dapat meminta informasi
secara gratis.
Informasi tersedia dalam bahasa
Indonesia pada hari Jumat.

